

Zeugnis über die Eintragung im Handelsregister

Hiermit bezeuge ich, der unterzeichnende Notar a. D.
Norbert Duggen
als amtlich bestellter Vertreter der Notarin
Petra Klopsch
mit dem Amtssitz in Ribnitz-Damgarten,



aufgrund Einsicht in das elektronisch geführte Handelsregister des Amtsgerichtes Stralsund zu HRB 7940 vom 03.05.2023 (ein heute gefertigter Abdruck des Registerinhalts zu HRB 7940, Amtsgericht Stralsund, ist dieser Urkunde als Anlage beigelegt), folgende von mir wahrgenommenen Tatsachen:

Im elektronisch geführten Handelsregister des Amtsgerichtes Stralsund unter HRB 7940 ist die Gesellschaft in Firma **Scan Haus Verwaltungs GmbH** eingetragen.

Die Gesellschaft hat ihren Sitz in **Marlow**.

Die Geschäftsanschrift lautet: **Carl-Kossow-Straße 46, 18337 Marlow**.

Der Gegenstand des Unternehmens ist: **Verwaltung von Betriebsteilen sowie Personalmanagement**.

Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt **25.000,00 EUR** (in Worten: fünfundzwanzigtausend Euro).

Die Allgemeine Vertretungsregelung lautet:

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten.

Geschäftsführer – jeweils einzelvertretungsberechtigt und mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen - sind:

Herr **John Fredrich Robert Kunz**, geboren am 07.04.1987,

Herr **Hans-Ulrich Gienke**, geboren am 25.02.1949 und

Herr **Friedemann Kunz**, geboren am 14.10.1955.

Prokuren sind **nicht** erteilt.

Es handelt sich um eine **Gesellschaft mit beschränkter Haftung** mit dem **Gesellschaftsvertrag vom 29.04.2010**.

Ribnitz-Damgarten, den 03.05.2023

N. Duggen, Notar a. D., Notarvertreter



des
sund

Abteilung B
Wiedergabe des aktuellen
Registerinhalts
Abruf vom 03.05.2023 14:00

uck

Seite 1 von 2

bisherigen Eintragungen:

:

laus Verwaltungs GmbH

z, Niederlassung, inländische Geschäftsanschrift, empfangsberechtigte Person, Zweigniederlassungen:

low

schäftsanschrift: Carl-Kossow-Straße 46, 18337 Marlow

Gegenstand des Unternehmens:

Verwaltung von Betriebsteilen sowie Personalmanagement

Grund- oder Stammkapital:

25.000,00 EUR

a) Allgemeine Vertretungsregelung:

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten.

b) Vorstand, Leitungsorgan, geschäftsführende Direktoren, persönlich haftende Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis:

Einzelvertretungsberechtigt; mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen:

Geschäftsführer: Kunz, John Fredrich Robert, Rostock, *07.04.1987

Einzelvertretungsberechtigt; mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen Rechtsgeschäfte abzuschließen:

Geschäftsführer: Gienke, Hans-Ulrich, Lützwow, *25.02.1949

Geschäftsführer: Kunz, Friedemann, Marlow, *14.10.1955

5. Prokura:

6. a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag:

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Gesellschaftsvertrag vom 29.04.2010

b) Sonstige Rechtsverhältnisse:



Handelsregister B des
Amtsgerichts Stralsund

Abteilung B
Wiedergabe des aktuellen
Registerinhalts
Abruf vom 03.05.2023 14:00

Ausdruck

Seite 2 von 2

7. a) Tag der letzten Eintragung:

27.01.2020



1. Ls
2

N

APOSTILLE

(Convention de LA Heye du 5 octobre 1961)



- 1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
- 2. ist unterschrieben von **Notar a.D. N. Duggen**
- 3. in seiner Eigenschaft als **amtlich bestellter Notarvertreter der
Notarin Petra Klopsch**
- 4. sie ist versehen mit dem Siegel der **Notarin Petra Klopsch**
- 5. in Stralsund
- 6. am 10.05.2023
- 7. durch den Vorsitzenden Richter am Landgericht Kai Klingmüller
- 8. unter Nr. **910 a 214/2023**

9. Siegel/Stempel



10. Unterschrift:

(Kai Klingmüller)

Dëshmi e regjistrimit në regjistrin tregtar

Përmes kësaj unë, noteri nënshkrues,

zoti **Norbert Duggen**,
si përfaqësues zyrtar i noteres
Petra Klopsch
me zyrë në Ribnitz-Damgarten,



dëshmoj për faktet e mëposhtme që kam perceptuar duke bazuar në inspektimin e regjistrimit tregtar të menaxhuar elektronik të gjykatës së qarkut Stralsund për NIPT HRB 7940 datë 03.05.2023 (ku një kopje e përgatitur sot e përmbajtjes së regjistrimit për NIPT HRB 7940, gjykata e qarkut Stralsund, i bashkëngjitet këtij dokumenti si aneks),

Në regjistrin tregtar të menaxhuar elektronikisht të gjykatës së qarkut të Stralsundit për NIPT HRB 7940, është regjistruar shoqëria me emrin **Scan Haus Verwaltungs GmbH**.

Shoqëria ka selinë e saj në **Marlow**.

Adresa e ushtrimit të aktivitetit është: **Carl-Kossow-Straße 46, 18337 Marlow**.

Objekti i shoqërisë është: **administrimi i njësive operative dhe menaxhimi i burimeve njerëzore**

Kapitali aksionar i shoqërisë është **25.000,00 Euro** (me fjalë: njëzet e pesë mijë euro).

Rregullorja e përgjithshme përfaqësimit është:

Nëse emërohet vetëm një Administrator, ai e përfaqëson i vetëm shoqërinë. Nëse emërohen disa Administratorë, atëherë shoqëria përfaqësohet nga dy Administratorë ose nga një Administrator së bashku me një zyrtar/përfaqësues të autorizuar.

Administratorë - secili me tagrin dhe kompetencën e përfaqësimit individual dhe me autoritetin për të kryer transaksione ligjore në emër të shoqërisë, në emër të tij ose si përfaqësues i një pale të tretë - janë:

zoti **John Fredrich Robert Kunz**, lindur më 07.04.1987,
zoti **Hans-Ulrich Gienke**, lindur më 25.02.1949 dhe
zoti **Friedemann Kunz**, lindur më 14.10.1955.

Nuk janë lëshuar autorizime/prokura.

Bëhet fjalë për një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar bashkë me Statutin datë 29.04.2010.

Ribnitz-Damgarten, 03.05.2023

N Duggen
Përfaqësues zyrtar i noteres
Nënshkrimi-Vula lidhëse

Regjistri Tregtar Gjykatës së Qarkut Stralsund	Departamenti B Riprodhimi i Përmbajtjes së Regjistrimit Aktual Përpiluar më 03.05.2023, ora 14:0 Faqje 1 nga 2	Nr. i shoqërisë (NIPT): HRB 7940
--	--	--

1. Numri i regjistrimeve të deritanishme

X regjistrime



2. a) Emri i shoqërisë

Scan Haus Verwaltungs GmbH

b) Selia, filiali, adresa brenda vendit, personi i autorizuar për të përfaqësuar, degët

Marlow

Adresa e ushtrimit të aktivitetit: Carl-Kossow-Straße 46, 18337 Marlow

c) Objekti i Shoqërisë

Objekti i shoqërisë është administrimi i njësive operative dhe menaxhimi i burimeve njerëzore.

3. Kapitali bazë ose aksionar

25.000,00 Euro

4. a) Rregullorja e Përgjithshme e Përfaqësimit

Nëse emërohet vetëm një Administrator, ai e përfaqëson i vetëm shoqërinë. Nëse emërohen disa Administratorë, atëherë shoqëria përfaqësohet nga dy Administratorë ose nga një Administrator së bashku me një zyrtar/përfaqësues të autorizuar.

b) Bordi drejtues, organi drejtues, drejtorët ekzekutivë, aksionerët/oratakët personalisht përgjegjës, drejtorët menaxhues, përfaqësuesit e autorizuar dhe kompetencat e posaçme të përfaqësimit.

me tagrin dhe kompetencën e përfaqësimit individual dhe me autoritetin për të kryer transaksione ligjore në emër të shoqërisë, në emër të tij ose si përfaqësues i një pale të tretë:

zoti John Fredrich Robert Kunz, lindur më 07.04.1987, banues në Rostock

me tagrin dhe kompetencën e përfaqësimit individual dhe me autoritetin për të kryer transaksione ligjore në emër të shoqërisë:

zoti Hans-Ulrich Gienke, lindur më 25.02.1949, banues në Lützow
zoti Friedemann Kunz, lindur më 14.10.1955, banues në Marlow.

5. Autorizimi për të kryer transaksionet ligjore të shoqërisë

6. a) Forma ligjore, fillimi, statuti ose statuti i shoqërisë

Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar
Statuti i Shoqërisë më 29.04.2010

b) Marrëdhënie të tjera ligjore

7. a) Data e Regjistrimit të Fundit

27.01.2020



APOSTILE

(Konventa e Hagës datë 5 Tetor 1961)

1. Shteti: **Republika Federale e Gjermanisë**
Ky Akt Zyrtar
2. U nënshkrua nga noteri **N. Duggen**
3. Nën cilësinë e tij si përfaqësues zyrtar i noteres **Petra Klopsch**
4. E vulosur me vulën/pullën e zyrës së noteres **Petra Klopsch**
E vërtetuar
5. Në: **Stralsund**
6. më: **10.05.2023**
7. nga: **Kryetari i Gjykatës Rajonale, Kai Klingmüller**
8. Nr. **910 a 214/2023**
9. Vula / Pulla
Gjykata Rajonale
Stralsund
10. Nënshkrimi
Kryetari i Gjykatës
Kai Klingmüller

Konfirmohet saktësia dhe korrektësia e përkthimit nga origjinali:

Enver BITURKU

Përkthyes i njohur

nga Ministria e Drejtësisë



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER JULIAN ZHELEGU**

**DATE 27/06/2023
NR REP 5767**



VËRTETIM PËRKTHIMI

Sot, më datë 27/06/2023, para meje Noter JULIAN ZHELEGU, anëtar në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën Njesia Bashkiake nr. 5, Rr. Pjeter Bogdani, Godina Nr. 13, Hyrja Nr. 2, u paraqit personalisht:

PËRKTHYES:

Enver Biturku, atësia Eqerem, amësia Kimete, shtetas Shqiptar, lindur në Kavajë, Durrës dhe banues në KAVAJË, me adresë Josif Budo 04040002; Nd. 35; H. 12; Ap. 4; Kavajë; Kavajë; 2501; Kavajë, lindur më 29/09/1986, gjendja civile "i martuar", madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 034302954 dhe nr. personal I60929088H;

Përkthyesi është i licencuar nga Ministria e Drejtësisë, i cili më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin bashkangjitur nga gjuha Gjermane në gjuhën Shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noterit.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë;" në Republikën e Shqipërisë unë Noteri vërtetohet nënshkrimi i përkthyesit.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noteri deklaroi se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjektit të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER

JULIAN ZHELEGU

A large, stylized handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and curves, positioned below the printed name 'JULIAN ZHELEGU'.

**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER JULIAN ZHELEGU**



V2023053930356316385

**DATE 27/06/2023
NR REP 5774**

VËRTETIM NJËSIE ME ORIGJINALIN

Sot, më datë 27/06/2023, para meje Noterit JULIAN ZHELEGU, Anëtar në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën Njësia Bashkiake nr. 5, Rr. Pjeter Bogdani, Godina Nr. 13, Hyrja Nr. 2, u paraqit personalisht:

Petraq Dhimitri, atësia Dhimitër, amësia Farije, shtetas Shqiptar, lindur në Himarë, Vlorë dhe banues në Tiranë, me adresë J.Misja; Nd. 1; Njësia Administrative Nr. 9; Tiranë; 0000; Tiranë, lindur më 13/09/1973, gjendja civile "i martuar", madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 034275671 dhe nr. personal H30913047C,

i cili me kerkoi te vertetoj dokumentin e njejte me origjinalin Deshmi e regjistrimit ne regjistrin tregtar date 03.05.2023 per subjektin Scan Haus Verwaltungs GmbH, ne gjuhen gjermane perkthyer ne gjuhen shqipe.

Unë Noteri, pasi i bëra të qartë personit të mësipërm, përgjegjësinë penale në rast paraqitje të dokumenti të rremë; bëra krahasimin e përmbajtjes së dokumentit origjinal me fotokopjen e paraqitur, mbi të cilat më rezulton se nuk janë bërë korrigjime, shtesa, fshirje, a shenja të tjera të dyshimta.

Si rrjedhim, në bazë të nenit 62, shkronja "i", nenit 129 të ligjit nr. 110/2018 "Për Noterinë"; Vërtetoj se fotokopja e dokumentit të paraqitur nga kërkuesi para meje Noterit, është e njëjtë me dokumentin origjinal.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noteri deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të kërkuesit të këtij dokumenti, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

NOTER

JULIAN ZHELEGU